

## Presentation of Manuscript '*Aqd al-Gawhar* or *Necklace of Beads*'<sup>1</sup>

**Youhanna Nessim Youssef**

---

This article presents a synopsis of '*Aqd al-jawhar* manuscript and its amanuensis, displaying a text extracted from the original manuscript, which is regarded as one of the marvels of Jesus Christ published in its original languages lacking editing—except in the margins. The study also provides the French translation of the text in addition to an annotation, aiming to find a correlation between the text in question and the myth of Phoenix, a bird depicted in the Coptic art, mentioned in a book titled *Physiologus*. Although the book was written in Arabic, we conclude that it has ancient origins.

---

<sup>1</sup> The article is in French Language.